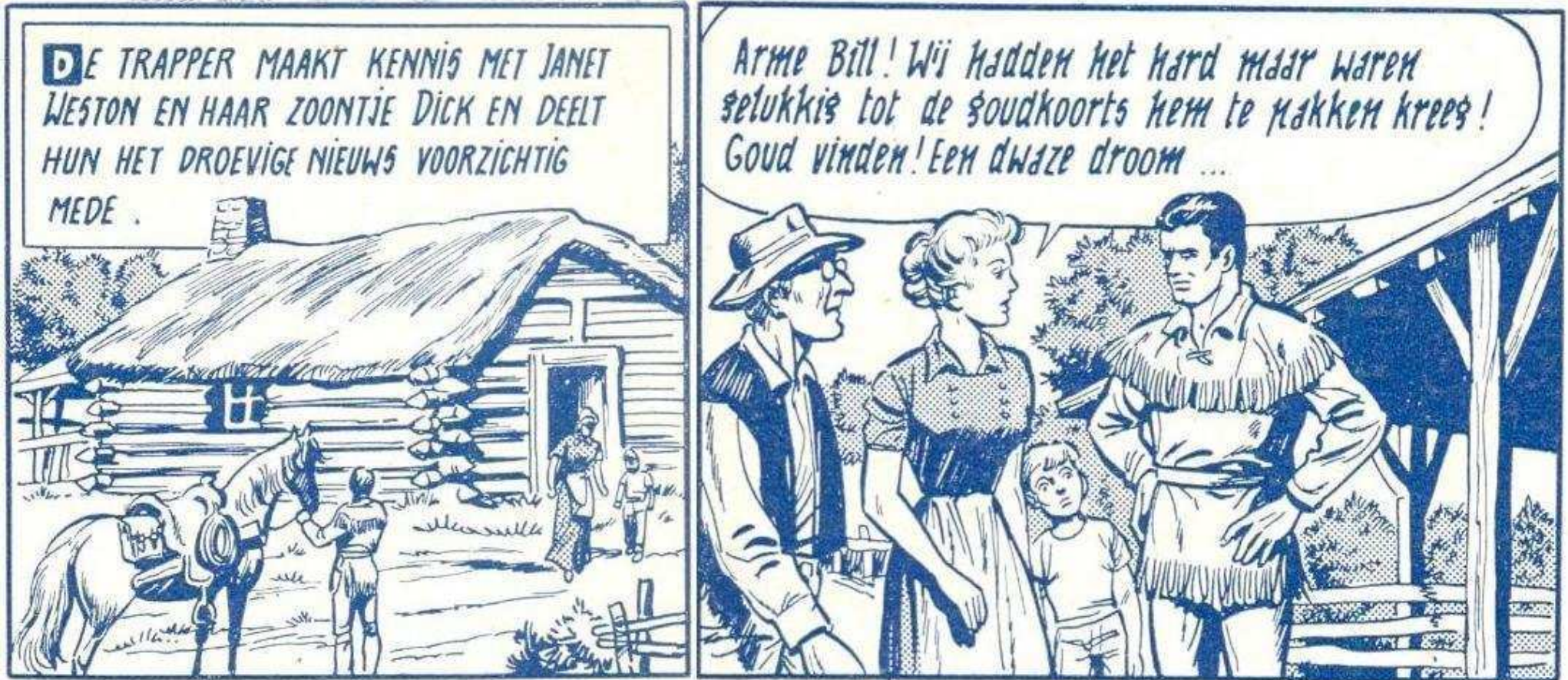


La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Wij hadden het hard maar waren gelukkig tot de goudkoorts hem te pakken kreeg » (« Nous l'avions dure = C'était dur pour nous mais nous étions heureux jusqu'à ce que la fièvre de l'or le reçut à attraper = s'empara de lui »).

On y trouve notamment la forme verbale « **HADDEN** », O.V.T. (ou prétérit) provenant de l'infinitif « **HEBBEN** », et « **WAREN** », O.V.T. provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui font tous deux l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » et comptent au nombre des verbes les plus irréguliers aux temps du passé. Voir : <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen Karl May Het masker

© 2016, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. [Autres exemples](#) à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>